

Notes

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Codes pour le lecteur de DVD

Programmation en mode AUX :

appuyez sur la touche 1 avant d'entrer le code du lecteur de DVD.

Aiwa	634, 694, 751
Alpine	653
Apex	654, 655, 743, 744
Broksonic	656, 752
Clarion	696
Classic	695
Daewoo	657
Denon	697, 698, 699, 700
Emerson	658, 701
Fisher	659
Funai	658
GE	702, 703
Go Video	692, 693
GPX	704
Hitachi	632, 635, 660, 705, 706, 707
JVC	636, 689, 708, 711
Konka	637, 638, 753
Koss	745
Magnavox	626, 661
Memorex	709
Mintek	710
Mitsubishi	629
NAAD	701
Norcent	762
Onkyo	713
Oritron 7	23
Panasonic	639, 662, 663, 714, 715, 716, 717, 734
Philips	640, 641
Pioneer	665, 718, 719
Proscan	720
Qwestar	721, 723
RCA	627, 650, 666, 690, 742, 749
Sampo	724
Samsung	651, 652, 667, 668, 691, 740, 741
Sansui	725, 754
Sanyo	643, 726
Sharp	669, 727, 746
Sherwood	728
Sony	617, 644, 645, 670, 671, 729, 730, 731
Sylvania	658
Teac	732
Technics	733
Techwood	664
Toshiba	616, 646, 647, 672, 735, 736, 750
Yamaha	737, 738, 739
Zenith	648, 673

JBL	640
JVC	637, 683, 703, 725
Kenwood	649, 676, 691, 726, 728, 745
Luxman	752
Magnavox	654, 705, 740
Marantz	651, 740, 742, 743
NAAD	739
Nakamichi	671, 748, 750
NEC	716, 739
Onkyo	642, 660, 662, 678
Optimus	648, 664, 734, 744, 749
Panasonic	643, 644, 652, 742, 746
Pioneer	658, 667, 668, 679, 702, 734
Proton	654, 705
Quasar	652, 742, 746
Radio Shack	744
RCA	635, 638, 704, 727
Sansui	753
Sanyo	741
Sharp	712, 713, 714, 715, 749
Sherwood	646, 670, 736, 738, 744
Sony	639, 645, 650, 687, 728, 729, 730
Teac	684, 737
Technics	643, 644, 652, 742, 746
Toshiba	710
Yamaha	663, 730, 731, 732, 733, 745, 747

Combo lecteur de DVD/magnétoscope téléviseur/lecteur de DVD

Go Video	692, 693
JVC	689
RCA	690
Samsung	667, 691

Codes pour le combo

Programmation pour une combinaison d'appareils :

programmez la télécommande en mode téléviseur, puis en mode magnétoscope VCR. (ou Programmation en mode AUX : appuyez sur la touche 1 avant d'entrer le code pour le lecteur de DVD.)

Aiwa	751
Broksonic	752
Konka	753
Panasonic	734
RCA	749
Sansui	754
Toshiba	750

Codes pour l'amplificateur audio

Programmation en mode AUX :

appuyez sur la touche 2 avant d'entrer le code de l'amplificateur audio.

Aiwa	636, 641, 656, 687, 718, 720, 724, 725, 726, 775
Carver	653
Citizen	709
Curtis Mathes	734
Denon	647, 674
Fisher	653, 741
GE	711
Goldstar	677, 690
Harmon Kardon	640, 672, 751
Hitachi	717, 754

User Guide

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Sylvania	506, 525, 536, 566, 568, 569, 573, 600, 610, 652, 654, 656, 659, 660, 664, 665, 666, 671, 672, 674, 677, 723, 724, 729, 733
Symphonic	632, 657, 662, 677, 692, 694
Tandy	521, 605
Tatung	509, 651, 663, 698,
Technics	508, 673, 676
Techwood	523, 573, 652, 654, 660, 676
Teknika	504, 505, 512, 516, 523, 524, 525, 526, 534, 536, 541, 573, 644, 652, 653, 654, 655, 657, 658, 661, 662, 664, 665, 666, 670, 672, 675, 680, 681, 682, 685, 726, 727
Telefunken	679
Toshiba	516, 590, 617, 631, 635, 667, 678, 680, 683, 688, 750
Totevision	526, 658, 668
Ultra	672
Universal	543, 690
Vector Research	506
Video Concepts	570, 661
Wards	536, 573, 607, 645, 650, 652, 653, 654, 656, 659, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 674, 675, 677, 678, 682, 690, 715, 723, 724, 729
White Westinghouse	659, 664, 670, 672, 674
Yamaha	505, 506, 573, 652, 653, 654, 656, 664, 666, 672, 679,

Codes pour le magnétoscope

Programmation en mode AUX :

appuyez sur la touche 1 avant d'entrer le code du magnétoscope.

Aiwa	588, 622, 623
Akai	513, 514, 515, 516, 517, 518, 520, 568, 682
Alba	546
Amstrad	588
ASA	556
Audiovox	676
Bell & Howell	581
Broksonic	559, 748
Bush	589
Calix	676
Canon	554, 678, 679
Caphart	546
CCE	681
Citizen	534, 591, 592, 594, 675, 676, 677, 684
Colorlyme	592,
Craig	591, 658, 675, 676, 681, 685, 687, 688
Curtis Mathes	554, 592, 594, 605, 607, 675, 677, 678, 679, 683, 684
Daewoo	506, 534, 546, 547, 559, 588, 684
Daytron	546
Denon	686
Dimensia	607
Dumont	549
Electrohome	512, 676, 687
Emerson	505, 506, 508, 509, 511, 512, 534, 559, 568, 588, 590, 618, 676, 678, 684, 687
Finlandia	549
Finlux	549, 556, 588

Fisher	548, 549, 581, 584, 588, 608, 610, 684, 688
Fuji	678
Funai	588
Garrard	588
GE	550, 551, 552, 554, 572, 591, 605, 607, 675, 678, 679
Go Video	557, 558, 620, 685
Goldstar	592, 594, 676, 687, 747
Goodmans	585, 589
Gradiente	588, 687
Granada	549, 581
Grundig	556
Harman Kardon	568, 592
Harwood	681
Hinari	589
Hitachi	536, 538, 539, 540, 588, 595, 597, 680, 682, 686
ITT	518
JC Penney	554, 581, 591, 592, 594, 595, 600, 674, 675, 676, 678, 679, 680, 681, 685, 686, 687
Jensen	595, 680, 682
JVC	561, 562, 563, 581, 592, 594, 600, 674, 682, 686
Kenwood	562, 581, 592, 594, 600, 674, 677, 682, 683
KLH	681
Kodak	676, 678
Lloyds	683, 688
Logik	589, 681, 685
Luxor	518
LXI	676
Magnasonic	685, 687
Magnavox	527, 533, 554, 556, 678, 679, 684, 685
Marantz	554, 556, 581, 585, 592, 594, 600, 602, 674, 677, 678, 683
Matsushita	678
Memorex	507, 533, 549, 554, 566, 581, 585, 588, 608, 675, 676, 678, 686, 687, 688
MGA	512, 567, 568
Minolta	595, 680, 686
Mitsubishi	512, 562, 567, 568, 570, 571, 595, 680, 687
Motorola	678
MTC	544, 588, 675, 685
Multitech	579, 588, 675, 677, 681
NAD	573
NEC	562, 581, 592, 594, 600, 602, 674, 677, 682, 683
Nikko	676
Noblex	675
Olympus	678
Optimus	676, 687
Optonica	585
Orion	506, 684, 687
Panasonic	523, 554, 598, 614, 628, 633, 678, 679, 684, 685, 688, 747
Pentax	592, 595, 677, 680, 683, 686
Pentax Research	594
Perdio	588
Philco	554, 678, 679, 686
Philips	554, 556, 585, 678, 684
Pioneer	562, 573, 574, 575, 576, 600, 674, 680
Portland	546, 677
Proscan	605, 607
Proton	685

Quasar	554, 678, 679, 747
Radio Shack	512, 607, 608, 610, 687
Radio Shack/Realistic	581, 584, 588, 608, 675, 676, 678, 679
Radix	676
RCA	518, 525, 527, 528, 591, 595, 605, 607, 615, 631, 649, 675, 678, 680, 686
Realistic	534, 549, 554, 581, 584, 585, 588, 608, 675, 678, 679, 687, 688
Ricoh	502
Runcos	533
Saisho	506
Salora	567, 581
Samsung	515, 517, 534, 579, 591, 675
Sansui	544, 562, 600, 674, 682, 685
Sanyo	549, 581, 582, 583, 608, 675, 688
SBR	556
Schneider	589
Scott	508, 534, 559, 590, 684, 687
Sears	548, 549, 581, 584, 595, 608, 610, 676, 678, 680, 683, 684, 686, 687, 688
Sentra	546
Sharp	512, 585, 607, 625
Shintom	589, 595, 681, 685
Singer	678, 681, 685
Sony	500, 501, 502, 504
STS	678
Sylvania	554, 556, 567, 588, 678, 679
Symphonic	588, 594, 683, 688
Tandy	581, 588
Tashiko	588, 676
Tatung	594, 682
Teac	588, 594, 682
Technics	554, 633, 678
Teknika	554, 588, 676, 678, 687
Toshiba	534, 535, 567, 584, 590, 680, 684, 688
Totevision	591, 675, 676, 687
Unitech	675
Vector Research	534, 592, 600, 674, 677, 683
Video Concepts	534, 568, 592, 600, 674, 677, 683
Wards	534, 588, 595, 608, 675, 676, 678, 680, 681, 684, 687, 688
XR-1000	588, 678, 681
Yamaha	581, 592, 594, 600, 674, 682, 683
Zenith	500, 501, 533, 747

Combo téléviseur/magnétoscope

Programmation pour une combinaison d'appareils : programmez la télécommande en mode téléviseur, puis en mode magnétoscope.

Broksonic	748
Goldstar	747
Panasonic	747
Quasar	747
Zenith	747

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Ces tableaux contiennent les codes du fabricant pour programmer la télécommande afin de contrôler votre téléviseur, votre magnétoscope, votre lecteur de DVD ou votre amplificateur audio. Tous les efforts ont été faits pour inclure tous les codes. Si votre marque d'équipement n'est pas inscrite ou si les codes ne sont pas appropriés, la télécommande ne pourra pas contrôler votre équipement. Dans certains cas, les codes peuvent faire fonctionner certaines touches seulement parmi toutes celles décrites dans ce guide.

Codes pour le téléviseur

Programmation en mode AUX :

appuyez sur la touche 0 avant d'entrer le code du téléviseur.

A Mark	670
Action	662
Admiral	514, 521, 605, 668, 669, 675
Aiko	727
Aiwa	751
Akai	570, 573, 659, 660
A-Mark	620
Amtron	657
Anam National	509, 541, 620, 651, 657, 661, 663, 698
AOC	505, 506, 519, 520, 573, 620, 627, 652, 653, 654, 659, 664, 665, 670, 672
Apex	743, 744, 745
Archer	620
Audiovox	620, 657, 662, 672
Bell & Howell	590, 669, 675
Broksonic	752, 659, 661, 748
Capchart	519, 627
Citizen	506, 516, 523, 524, 525, 526, 590, 652, 654, 657, 658, 680, 727
Classic	659
Colorlyme	573, 627, 652, 654, 660, 667, 668, 671, 674, 679, 681
Contec/Cony	541, 655, 657, 661, 662, 726
Craig	536, 541, 657, 661, 662, 666, 667, 694
Crown	526, 536, 657, 666, 670
Curtis Mathes	506, 516, 526, 573, 590, 641, 645, 650, 652, 654, 658, 659, 660, 664, 665, 667, 668, 670, 674, 680, 703, 708
Daewoo	505, 524, 526, 529, 530, 531, 573, 652, 653, 654, 658, 659, 663, 664, 665, 670, 672, 674, 684, 698, 719, 727
Daytron	526, 627, 652, 654, 658, 665, 670, 672
Dimensia	645, 650
DISH Network	742
Dixi	566, 620
Dumont	501, 627, 652
Echostar	722
Electrohome	526, 573, 651, 652, 654, 656, 659, 660, 665, 670, 709, 728
Emerson	526, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 541, 573, 590, 627, 636, 642, 648, 652, 654, 655, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 665, 666, 667, 669, 670, 677, 679, 682, 692, 696, 699, 720
Envision	506, 573, 652, 654, 660, 664
Fisher	542, 590, 683
Fujitsu	534, 682, 694
Funai	534, 541, 657, 661, 662, 677, 682, 694
GE	508, 509, 543, 544, 630, 645, 646, 650, 651, 652, 654, 659, 661, 663, 665, 667, 668, 670, 673, 676, 681, 690, 691, 698, 701, 715, 716, 725, 728, 742
Goldstar	505, 523, 526, 545, 546, 566, 573, 652, 653, 654, 655, 656, 658, 659, 660, 664, 665, 670, 671, 678, 693, 730, 747

Gradiente	660, 671
Granada	627, 670, 671
Grundig	670, 673
Hallmark	627, 652, 654, 659
Harman Kardon	561, 659
Hinari	534
Hitachi	523, 526, 548, 549, 553, 554, 555, 585, 597, 626, 636, 638, 643, 648, 652, 654, 655, 665, 668, 669, 670, 672, 673, 702, 718, 726
Infinity	666, 671
JBL	566, 671
JC Penney	505, 506, 516, 525, 526, 543, 546, 631, 645, 646, 650, 652, 653, 654, 658, 659, 664, 667, 668, 670, 673, 676, 678, 680, 690, 691, 701, 725, 726, 728, 730
Jensen	556, 573, 652, 654, 660
JVC	508, 557, 559, 642, 649, 655, 667, 673, 676, 726, 735, 736, 737
Kawasho	548, 561, 573, 652, 654, 664
Kenwood	506, 573, 652, 654, 656, 659, 660, 664, 679, 681
Kloss Novabeam	657, 663, 698, 723, 724
Konka	753
KTV	526, 539, 541, 573, 657, 658, 661, 662, 664, 665, 670, 696
Lloyds	627, 679
Loewe	566
Logik	675
Luxman	523, 652, 654
LXI	563, 566, 590, 595, 667, 631, 635, 645, 646, 650, 654, 659, 668, 678, 683, 691, 701, 725
Magnasonic	573, 659, 660, 669, 672, 677
Magnavox	506, 520, 525, 536, 566, 567, 568, 573, 610, 652, 654, 656, 659, 660, 664, 665, 666, 669, 671, 673, 674, 677, 723, 724, 729
Majestic	675
Marantz	506, 566, 573, 652, 654, 660, 664, 665, 671, 678, 681
Megatron	627, 654
Memorex	590, 627, 653, 654, 659, 675, 678, 720
MGA	504, 505, 506, 542, 571, 573, 627, 652, 653, 654, 656, 660, 728
Mitsubishi	504, 505, 542, 570, 571, 572, 573, 597, 623, 627, 652, 653, 654, 656, 659, 660, 664, 665, 670, 671, 705, 728
Montgomery Ward	675
Motorola	521, 605, 651
MTC	505, 506, 516, 523, 573, 627, 652, 653, 654, 659, 664, 667, 672, 680
Multitech	657
NAD	502, 617, 627, 631, 635, 637, 654
National	509
NEC	505, 506, 507, 517, 523, 573, 627, 651, 652, 653, 654, 660, 664, 665, 679, 681, 731, 732
Nikkai	612
Nikko	654, 672, 727

Onwa	541, 657, 661
Optimus	637
Optonica	521, 605, 607
Orion	694
Osaki	612
Panasonic	508, 509, 510, 512, 566, 644, 651, 662, 663, 668, 672, 673, 676, 685, 689, 698, 700, 716, 724, 747
Philco	505, 506, 525, 536, 568, 573, 610, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 659, 660, 664, 665, 666, 669, 671, 672, 674, 677, 723, 724, 729
Philips	525, 566, 651, 652, 655, 656, 671, 690, 723, 724, 729
Pioneer	502, 548, 576, 636, 637, 648, 652, 654, 663, 665, 681, 708
Portland	505, 526, 573, 652, 654, 658, 659, 664, 665, 670, 727
Price Club	680
Prism	676
Proscan	645, 646, 650, 668, 691, 725, 742
Proton	513, 519, 526, 536, 585, 627, 652, 654, 655, 659, 660, 665, 666, 668, 670, 678
Quasar	508, 509, 651, 663, 673, 676, 698, 700, 747
Radio Shack/Realistic	526, 541, 590, 607, 612, 645, 650, 652, 654, 655, 657, 658, 661, 662, 663, 668, 670, 683, 698, 730
RCA	503, 505, 548, 586, 630, 633, 634, 636, 641, 645, 646, 648, 650, 651, 652, 653, 654, 656, 661, 663, 665, 667, 668, 670, 681, 691, 698, 701, 708, 715, 716, 725, 742, 749
Realistic	590, 645
Runco	501
Sampo	506, 519, 652, 654, 658, 663, 664, 665, 698, 730, 746
Samsung	505, 506, 516, 523, 526, 566, 573, 612, 627, 647, 652, 653, 654, 655, 656, 658, 659, 664, 665, 667, 669, 670, 679, 680, 704, 717, 730, 738
Sansui	754
Sanyo	542, 590, 652, 683
SBR	566
Schneider	566
Scott	526, 534, 537, 541, 600, 652, 654, 655, 657, 661, 662, 665, 670, 677, 682, 696, 701
Sears	523, 534, 542, 563, 590, 595, 601, 604, 617, 627, 631, 635, 645, 646, 650, 652, 654, 656, 659, 661, 668, 670, 682, 683, 688, 691, 703, 725, 726
Sharp	521, 526, 585, 605, 607, 628, 629, 652, 654, 655, 658, 669, 670, 674, 679, 739, 740, 741
Signature	675
Solavox	612
Sony	500, 578, 640, 670, 690
Soundesign	525, 536, 541, 627, 652, 654, 657, 659, 661, 665, 666, 682
Starlite	667
Supra	523

Manuel d'utilisation

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous avez programmé une horloge magnéscope, mais le magnéscope n'enregistre pas l'émission.	Le magnéscope n'est peut-être pas SOUS TENSION, peut-être qu'il n'y a pas de vidéocassette dans le lecteur, la vidéocassette n'est peut-être pas rembobinée ou le taquet de protection contre l'écriture a peut-être été enlevé. Si vous avez utilisé les connexions RF ou VHF du panneau arrière du récepteur dans votre configuration d'installation, vous n'avez peut-être pas réglé les canaux de votre récepteur à 3/4 et la prise de modulation du magnéscope et canal de visionnement à 3 ou 4. Il y a peut-être des obstacles entre le récepteur et le magnéscope. Si vous programmez l'horloge magnéscope à l'aide du menu Créer une horloge de rappel, vous avez peut-être sélectionné une horloge de branchement automatique, de rappel d'émission ou au lieu d'une horloge magnéscope. Si vous avez bien sélectionné l'horloge magnéscope, vous n'avez peut-être choisi la bonne fréquence. Si vous avez programmé l'horloge magnéscope à l'aide de la fonction d'enregistrement rapide, l'horloge ne pouvait s'exécuter qu'une fois et a peut-être raté une représentation subséquente de l'émission.	Assurez-vous que le magnéscope est SOUS TENSION, qu'il y a une vidéocassette dans le lecteur, que celle-ci est rembobinée et que le taquet de protection contre l'écriture est intact. Si vous avez utilisé les connexions RF ou VHF du panneau arrière du récepteur dans votre configuration d'installation, votre récepteur doit être réglé à 3/4 et la prise de modulation et le canal de visionnement du magnéscope à 3 ou 4. Éliminez les obstacles qui pourraient se trouver entre le récepteur et le magnéscope. Lorsque vous programmez l'horloge magnéscope, assurez-vous de choisir l'option magnéscope dans la liste Type d'horloges du menu Créer une horloge de rappel. Assurez-vous aussi de sélectionner la bonne fréquence dans le même menu. Rappelez-vous que vous pouvez programmer l'horloge Une fois (émission unique) au moyen de la fonction enregistrement rapide.
Vous essayez de créer une horloge de rappel manuelle et le récepteur affiche un message d'erreur.	Vous avez peut-être essayé de programmer une horloge de rappel manuelle et sélectionné une heure de début ou de fin invalide.	Utilisez le Guide des programmes ou un horaire télé imprimé pour connaître le nom de l'émission.
Le récepteur n'affiche pas le nom d'une émission pour une horloge de rappel manuelle.	Le récepteur n'est peut-être pas en mesure d'afficher le nom d'une émission pour une horloge de rappel manuelle.	A Utilisez l'option Commencer 1 minute plus tôt pour que l'horloge de rappel s'exécute une minute plus tôt, sauf s'il s'agit d'un événement à la carte.
L'horloge de rappel que vous avez programmée rate le début ou la fin d'une émission.	L'émission a peut-être débuté un peu plus tôt que prévu ou s'est prolongée au-delà de l'heure de fin prévue.	A Utilisez une horloge de rappel manuelle pour démarrer une horloge de rappel à l'heure quevous aurez programmée, sauf pour un événement de la télé à la carte.

Référence

Tableau des problèmes et des solutions

4

UTILISATION DE L'HORLOGE

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous essayez de programmer une horloge de rappel, mais le récepteur affiche un message précisant que l'émission est verrouillée.	Vous devez entrer le mot de passe avant de pouvoir programmer une horloge de rappel pour un événement verrouillé.	Avant de pouvoir programmer une horloge de rappel pour l'émission, entrez d'abord votre mot de passe.
Vous essayez de programmer une horloge de rappel, mais le récepteur affiche un message précisant qu'il s'agit d'une émission de télé à la carte.	Pour programmer une horloge de rappel pour un événement à la carte, vous devez déjà avoir commandé l'événement.	Commandez l'événement avant de programmer l'horloge de rappel.
Vous essayez de programmer une horloge de rappel, mais le récepteur affiche un message d'erreur vous proposant de supprimer une horloge de rappel programmée antérieurement.	Vous avez déjà programmé le nombre maximum d'horloges de rappel.	Pour programmer une nouvelle horloge de rappel, supprimez d'abord l'une des horloges de rappel programmées antérieurement.
Vous programmez une horloge de rappel, mais le récepteur ne syntonise pas le canal de l'émission ou n'enregistre pas.	Vous avez peut-être programmé une horloge de rappel d'émission alors que vous auriez dû programmer une horloge de branchement automatique, une horloge magnétoscope.	N'oubliez pas qu'une horloge de rappel d'émission ne fait que vous rappeler que l'émission est sur le point de commencer. Une horloge de branchement automatique vous rappelle que l'émission est sur le point de commencer et syntonise le canal de l'émission. Une horloge magnétoscope vous rappelle que l'émission est sur le point de commencer, syntonise le canal et démarre le magnétoscope.
Vous programmez une horloge de rappel pour une émission qui est récurrente (p. ex. une émission hebdomadaire), mais l'horloge n'exécute pas sa fonction à l'heure prévue.	Vous n'avez peut-être pas choisi la bonne fréquence.	Rappelez-vous qu'une horloge Une fois n'exécute sa fonction qu'une fois. Une horloge Lundi au vendredi exécute sa fonction du lundi au vendredi, à la même heure et au même canal. Une horloge Quotidien exécute sa fonction du lundi au dimanche, à la même heure et au même canal. Une horloge Hebdomadaire exécute sa fonction une fois par semaine, à la même heure et au même canal.
Vous programmez une horloge de rappel, mais elle n'exécute pas sa fonction.	L'heure de l'émission a peut-être changé, provoquant un conflit avec une autre horloge de rappel. L'heure de l'émission a peut-être changé de plus de 24 heures.	Si le récepteur est SOUS TENSION et détecte un conflit entre deux horloges de rappel, il affiche le menu Incompatibilité d'heures entre horloges de rappel pour émissions. Vous devez supprimer l'une des horloges de rappel. Aucune horloge de rappel n'exécute sa fonction si l'heure de l'événement change de plus de 24 heures.
Vous programmez une horloge de rappel Une fois, mais elle exécute sa fonction à une heure différente de celle que vous aviez prévue.	L'heure de l'émission a changé.	Une horloge de rappel Une fois s'exécute toujours à l'heure exacte de l'émission.
Vous interrompez l'exécution d'une horloge de rappel pour une représentation d'un événement récurrent (p. ex., une émission hebdomadaire), mais l'horloge s'exécute quand même à la représentation suivante.	L'annulation de l'horloge de rappel s'applique seulement à la représentation courante de l'émission.	Pour annuler l'enregistrement de toutes les représentations d'un événement, vous devez effacer entièrement l'horloge de rappel. Note : les horloges de rappel Une fois sont automatiquement effacées après leur exécution.
Vous testez un code de magnétoscope pour savoir si le récepteur peut commander votre magnétoscope. Le magnétoscope n'effectue pas le test.	Le magnétoscope n'est peut-être pas sous tension, peut-être qu'il n'y a pas de vidéocassette dans le lecteur, la vidéocassette n'est peut-être pas rembobinée ou le taquet de protection contre l'écriture a peut-être été enlevé. Le code que vous testez n'est peut-être pas valide pour votre magnétoscope.	Assurez-vous que le magnétoscope est SOUS TENSION, qu'il contient une vidéocassette vierge sur laquelle enregistrer, que celle-ci est rembobinée et que le taquet de protection contre l'écriture est intact. Essayez un autre code du tableau des codes d'appareil se trouvant dans le guide d'utilisation de la télécommande

USAGE DU TÉLÉPHONE POUR DES CONVERSATIONS/DONNÉES/ TÉLÉCOPIES

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous entendez des « clics » pendant une conversation téléphonique.	Le récepteur a peut-être essayé d'appeler le Centre de service à la clientèle en utilisant votre ligne téléphonique. Il a automatiquement raccroché quand il a constaté que la ligne était occupée.	Vous n'avez pas besoin de faire quoi que ce soit. Le récepteur doit être raccordé en permanence à une ligne téléphonique active. Si vous avez deux récepteurs ou plus, chacun doit être raccordé en permanence à une ligne téléphonique active. Contactez le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu.
Vous essayez de faire un appel téléphonique, mais vous n'obtenez aucune tonalité.	Le récepteur était en communication avec le Centre de service à la clientèle. Il a automatiquement raccroché quand il a constaté que vous cherchiez à utiliser la ligne téléphonique.	Appuyez sur la crochets commutateur du téléphone pour raccrocher. Relâchez-le pour obtenir la tonalité.
Votre ordinateur ou télécopieur essaie d'envoyer une télécopie ou de faire un appel par modem, mais n'obtient pas la communication.	Le récepteur était en communication avec le Centre de service à la clientèle. Il a automatiquement raccroché quand il a constaté que vous cherchiez à utiliser la ligne téléphonique. Le télécopieur ou le modem a constaté qu'il n'y avait aucune tonalité sur la ligne et a annulé l'envoi.	Essayez de nouveau d'envoyer la télécopie ou de faire l'appel par modem.
Votre ordinateur ou télécopieur recevait une télécopie par modem, mais une erreur s'est produite.	Le récepteur a peut-être essayé d'appeler le Centre de service à la clientèle sur la même ligne téléphonique qu'utilisait le télécopieur ou le modem pendant leur communication. Le récepteur a automatiquement décroché quand il a constaté que la ligne était occupée et les « clics » qui ont suivi ont entravé la communication par télécopie ou par modem.	Demandez à l'expéditeur de renvoyer la télécopie ou de refaire l'appel par modem.

Référence

Tableau des problèmes et des solutions



RÉGLAGE ET UTILISATION DES VERROUS DE SÉCURITÉ

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous avez défini un verrou spécifique (par exemple, un verrou sur des émissions en fonction de leur cote), mais le verrou en question n'empêche pas la projection de l'émission en question.	Vous n'avez pas verrouillé le récepteur.	Vous devez verrouiller le récepteur avant d'activer un verrou.
Vous avez oublié votre mot de passe et ne pouvez donc pas déverrouiller votre récepteur.	Vous n'avez pas noté par écrit le mot de passe pour le garder dans un endroit sûr.	Appelez le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu au 1 888 759-3474. Vous devez donner à l'agent du Centre de service à la clientèle l'information suivante : (1) votre nom ; (2) votre adresse ; (3) votre numéro de téléphone ; (4) le numéro de série de votre récepteur et ; (5) votre numéro d'identification personnel (NIP) si vous en utilisez un. Note : votre récepteur doit être éteint pour recevoir les instructions de déverrouillage.

COMMANDE D'UN PROGRAMME DE TÉLÉVISION À LA CARTE

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Quelqu'un a commandé un programme de télé à la carte sans votre autorisation.	Quelqu'un a utilisé le récepteur pendant votre absence.	Verrouillez le récepteur pour empêcher les achats non autorisés de programmes de télé à la carte. Note : Il n'est pas nécessaire de définir des verrous pour empêcher les achats de programmes de télé à la carte. Le verrouillage du récepteur le fait automatiquement. N'oubliez pas que vous êtes responsable de tous les achats de programmes de télé à la carte, que vous les ayez ou non autorisés. Lorsque le récepteur est verrouillé, quiconque souhaite commander un programme de télé à la carte doit entrer le mot de passe.
Vous ne pouvez commander de programme de télé à la carte.	Le récepteur n'est pas raccordé à une prise téléphonique active. La limite de crédit de votre carte à puce est dépassée.	Le récepteur doit être raccordé en permanence à une ligne téléphonique active. Si vous avez deux récepteurs ou plus, chacun doit être raccordé en permanence à une ligne téléphonique active. Contactez le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu.
Vous ne pouvez annuler un programme de télé à la carte.	Vous avez commandé un programme de télé à la carte puis décidé de ne pas le regarder.	Vous ne pouvez annuler une commande que vous venez de passer ou que vous avez passée précédemment.
Vous avez plusieurs récepteurs et le programme de télé à la carte que vous avez commandé n'est pas diffusé sur tous les récepteurs.	Vous avez commandé un programme de télé à la carte et souhaitez le recevoir à tous les récepteurs.	Si avez plus d'un récepteur, vous devez commander le programme de télé à la carte pour chacun.

Manuel d'utilisation

CHANGEMENT DE CANAL

Symptômes	Causes possibles	Solutions
<p>Vous introduisez le numéro de canal que vous désirez. Il y a bien un changement de canal, mais pas sur celui que vous vouliez. Vous parcourez les canaux en ordre numérique croissant ou décroissant et le système saute les canaux auxquels vous êtes abonné.</p>	<p>Vous vous êtes peut-être trompé en introduisant le numéro du canal, ou celui que vous avez introduit n'est pas valable. Si tel est le cas, le canal que vous verrez porte le numéro le plus proche de celui que vous avez introduit.</p> <p>Si vous regardiez une émission et avez introduit un numéro de canal auquel vous n'êtes pas abonné, le récepteur passera au canal en question, et soit vous invitera à vous y abonner, soit affichera un message.</p> <p>Si une Liste préférée distincte de la Liste « TOUS CANAUX » est active, le récepteur sautera les canaux qui ne sont pas sur la Liste préférée.</p>	<p>Recomposez avec soin le numéro du canal que vous désirez.</p> <p>Appuyez sur la touche RECALL pour retourner au canal que vous regardiez. Choisissez « TOUS CANAUX » comme Liste préférée.</p>

UTILISATION DES LISTES PRÉFÉRÉES

Symptômes	Causes possibles	Solutions
<p>Vous mettez en relief la liste « TOUS CANAUX ». Le système affiche un message D'ERREUR.</p>	<p>Le système ne vous permet pas de modifier la liste « TOUS CANAUX ».</p>	<p>Procédez à vos modifications sur une autre liste.</p>
<p>Vous essayez d'activer une liste préférée, mais le récepteur met en relief l'option Modifier liste.</p>	<p>Le système ne vous permet pas d'activer une liste vide.</p>	<p>Utilisez une autre liste, ou ajoutez au moins un canal à la liste vierge.</p>
<p>Vous voulez ajouter un canal à une liste préférée, mais le récepteur affiche un message d'erreur.</p>	<p>La liste est pleine (vous avez atteint le nombre maximal de canaux qu'elle peut contenir).</p>	<p>Vous devez effacer un canal de la Liste préférée afin de faire de la place pour le nouveau canal.</p>

Référence

Tableau des problèmes et des solutions

4

Le témoin lumineux de mise sous tension du récepteur Bell ExpressVu est allumé, vous recevez une image sur votre écran de téléviseur, mais l'image miroite ou présente du grain, présente un motif en chevrons, manque de couleurs, de stabilité verticale ou oscille, ou paraît floue	Le téléviseur pourrait avoir un problème de fonctionnement. Si vous raccordez le récepteur au téléviseur à l'aide des seuls connecteurs RF ou VHF, il se pourrait que des signaux intenses d'une station émettrice locale affectent le même canal que celui sur lequel votre téléviseur est réglé ou un canal voisin. D'autres appareils électriques situés à proximité (téléphones cellulaires, ordinateurs, micro-ondes, radios, stéréos ou téléviseurs) pourraient être responsables des interférences. L'antenne parabolique pourrait avoir perdu son alignement, provoquant une perte d'intensité du signal.	Assurez-vous que le téléviseur est en bon état de marche et que sa brillance et son contraste sont bien ajustés. Vérifiez si le téléviseur est bien raccordé au récepteur. Vérifiez si des appareils électriques à proximité ne sont pas responsables des interférences et si tous les câbles coaxiaux requis sont bien en place. Assurez-vous que les connexions ne présentent ni humidité ni fuites d'eau. Séchez-les au besoin et scellez le câble coaxial au moyen d'un agent d'étanchéité après avoir procédé à la reconnexion. Vérifiez la longueur du câble reliant l'antenne au récepteur. Si elle dépasse 30m, installez un amplificateur de ligne. Assurez-vous que l'antenne parabolique est bien pointée sur le satellite Bell ExpressVu. Vérifiez l'intensité du signal à l'aide du menu Orientation de l'antenne et intensité du signal. Repointez l'antenne à nouveau au besoin pour obtenir une intensité maximale du signal. Vérifiez la monture de l'antenne et serrez-en les boulons s'il le faut.
Une « boîte noire » remplit pratiquement tout l'écran du téléviseur.	Vous avez activé la fonction sous-titrage codé de votre téléviseur et l'avez réglée en mode texte.	Désactivez la fonction à l'aide de la télécommande et/ou des menus du téléviseur (non pas de la télécommande ou des menus du récepteur).
L'écran du téléviseur est totalement bleu.	Le connecteur pour le signal de sortie du récepteur est raccordé à la mauvaise entrée sur le téléviseur.	Vérifiez dans le manuel de votre téléviseur quelle entrée utiliser pour le signal de sortie du récepteur.

UTILISATION DES MENUS

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous étiez dans un menu qui s'est brusquement refermé, vous renvoyant à l'émission que vous regardiez.	Le système des menus est équipé d'une minuterie qui referme le menu après quelques minutes d'inactivité. Ceci annulera les changements que vous auriez pu effectuer, mais n'endommagera pas le récepteur.	Recommencez.

UTILISATION DU GUIDE OU SURVOL DES PROGRAMMES

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous essayez d'afficher des émissions à venir dans le Guide ou Survol des programmes, mais aucune émission au-delà d'une certaine heure ne peut être affichée.	Le Guide et le Survol des programmes ne peuvent afficher que des émissions dont la diffusion est prévue dans un avenir rapproché.	Essayez de reconsulter le Guide ou le Survol des programmes plus tard : il pourrait alors afficher les émissions pour la date et l'heure voulues.
Vous essayez d'afficher des émissions passées (terminées) dans le Guide ou Survol des programmes, mais vous n'y arrivez pas.	Le Guide et le Survol des programmes ne peuvent afficher que des émissions en cours ou futures. Vous ne pouvez afficher des émissions qui étaient en cours avant l'heure présente.	Contactez les diffuseurs pour obtenir de l'information sur les programmes passés.
Certains canaux manquent quand vous utilisez le Guide ou Survol des programmes.	Vous avez une Liste préférée active autre que « TOUS CANAUX ».	En utilisant le GUIDE des programmes, vous pouvez changer de liste préférée active en appuyant sur la touche GUIDE de la télécommande. Vous pouvez choisir une autre liste préférée que vous avez faite ou la liste « TOUS CANAUX » qui comprend tous les canaux.

LES PROBLÈMES DE SON

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Le témoin lumineux de mise sous tension du récepteur est allumé, vous avez une bonne image sur votre téléviseur, mais vous n'avez pas de son.	Vous avez peut-être coupé le son ou l'avez réglé pour qu'il soit inaudible. Les connexions audio sont peut-être mal raccordées.	Appuyez sur la touche Mute de votre télécommande. Au besoin, passez sur le bon mode avant d'appuyer sur la touche Mute. Augmentez le volume sonore en appuyant sur les touches appropriées de votre téléviseur ou en appuyant sur la touche de volume (+) de la télécommande. Vérifiez les connecteurs et câbles audio reliant le récepteur au téléviseur ou à tout autre appareil audio que vous utilisez. Vérifiez les haut-parleurs du téléviseur ou de tout autre système audio que vous utilisez.
Le son est dans une langue étrangère.	Le récepteur est peut-être réglé sur une langue étrangère.	Utilisez le menu Autre audio (dans le menu Installation du système) pour choisir la langue que vous désirez.

VOIR UN PROGRAMME

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Le témoin lumineux de mise sous tension du récepteur Bell ExpressVu est allumé, mais l'image sur votre téléviseur est noire (pas d'image), gelée, saccadée, enneigée ou montre des carrés bizarres.	Le téléviseur fonctionne peut-être mal. Si le téléviseur et le récepteur Bell ExpressVu fonctionnent bien, des interférences avec le signal Bell ExpressVu en sont peut-être la cause. Le téléviseur est raccordé à la mauvaise entrée.	Assurez-vous que le téléviseur est branché dans une prise électrique et que le câble, la fiche et la prise sont en bon état. Vérifiez si la prise est alimentée en courant électrique. Assurez-vous que le téléviseur est allumé. Si le récepteur est raccordé au téléviseur en utilisant seulement les prises RF ou VHF, assurez-vous que le téléviseur est syntonisé au canal 3 ou 4 (n'importe lequel qui fonctionne le mieux dans votre secteur) et que la sortie du modulateur est réglée pour le même canal que celui du téléviseur. Vérifiez si la brillance et le contraste de l'image du téléviseur sont bien réglés. Assurez-vous que le téléviseur est bien raccordé au récepteur. Vérifiez si votre système Bell ExpressVu est bien installé, si tous les câbles coaxiaux sont bien en place et si tous les connecteurs sont solidement raccordés. Vérifiez si votre antenne parabolique pointe bien sur le satellite Bell ExpressVu. Vérifiez l'intensité du signal dans le menu Orientation de l'antenne et intensité du signal. Orientez à nouveau l'antenne s'il le faut pour obtenir la meilleure intensité du signal. Observez les conditions météorologiques locales. Les fortes pluies et chutes, de neige ou la nébulosité peuvent gêner la transmission du signal Bell ExpressVu. Déblayez la neige ou les autres débris qui auraient pu s'accumuler sur l'antenne parabolique. Réglez le téléviseur à l'entrée SVIDÉO ou VIDÉO.

Référence

Tableau des problèmes et des solutions

4

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE BELL EXPRESSVU

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous ne trouvez pas la télécommande.		Si vous avez égaré la télécommande ou si elle est trop abîmée pour fonctionner, appelez votre concessionnaire Bell ExpressVu.
Une pression sur une touche de la télécommande n'a pas les effets escomptés.	La télécommande n'a peut-être pas de piles, ou elles sont mal mises, ou encore, elles sont faibles ou mortes.	Si les piles manquent ou sont mortes, insérez quatre piles AAA neuves. Assurez-vous de réindividualiser et de reprogrammer la télécommande au besoin. Si la télécommande a des piles neuves, vérifiez si elles sont disposées comme l'indique l'étiquette. Si non, enlevez-les et replacez-les convenablement.
Lorsque vous appuyez sur la touche POWER de la télécommande pour mettre le récepteur sous tension, le témoin lumineux POWER sur le panneau avant du récepteur ne s'allume pas.	Les piles sont faibles ou épuisées. Le cordon d'alimentation du récepteur n'est pas branché dans une prise secteur ou l'alimentation est défectueuse.	Essayez d'autres touches de la télécommande pour voir si le récepteur répond. Remplacez les piles de la télécommande par des neuves. Vérifiez si le cordon d'alimentation du récepteur n'est pas endommagé et si la fiche est bien insérée dans la prise.
Vous utilisez des suralimenteurs-amplificateurs de télécommande infrarouge (IR) (appelés « pyramides ») et les autres appareils électroniques subissent de l'interférence ultra-haute fréquence (UHF).	Les suralimenteurs-amplificateurs utilisent des signaux UHF pour transmettre d'une pièce à l'autre d'un immeuble. Ces signaux ont une longue portée et traversent les murs et les objets solides. Ils peuvent donc être la cause des interférences.	Cessez temporairement d'utiliser ces suralimenteurs-amplificateurs pour voir si l'interférence disparaît. Si c'est le cas, évitez de les utiliser chaque fois que vous voulez éviter l'interférence dans vos autres appareils utilisant les signaux UHF.
Vous utilisez des suralimenteurs-amplificateurs de télécommande IR, mais ils ne semblent pas fonctionner.	Le capteur IR du suralimenteur-amplificateur qui reçoit le signal de la télécommande n'est pas orienté vers celle-ci. Le câble IR du suralimenteur-amplificateur qui envoie le signal au récepteur n'est pas situé directement devant le capteur IR du panneau avant du récepteur.	Vérifiez si le suralimenteur-amplificateur qui reçoit le signal de la télécommande est orienté correctement de façon que son capteur puisse le détecter. Assurez-vous que le câble IR qui envoie le signal au récepteur est situé directement devant le capteur IR du récepteur, de façon que ce dernier puisse bien détecter le signal. Si le problème persiste, contactez le fabricant des suralimenteurs-amplificateurs.

MESSAGES D'ERREUR DANS LES MENUS

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Vous voyez un message « ERREUR » à l'écran de votre téléviseur.	Quand le système Bell ExpressVu rencontre un problème, il affiche un message « ERREUR » à l'écran de votre téléviseur.	Dans la plupart des cas, le message « ERREUR » explique la nature de l'erreur. Bien qu'il vous demandera parfois d'entreprendre quelque chose, tout ce qu'il vous suffit de faire le plus souvent est d'appuyer sur la touche « Valider » pour effacer le message.
Texte « ERREUR » « Vous avez dépassé le nombre d'essais autorisé du mot de passe. Essayez plus tard ».	Vous avez trois essais pour introduire votre mot de passe. Si, après ces trois essais, vous n'avez pas introduit le bon mot de passe, vous devez attendre quelques minutes avant d'essayer de nouveau.	Attendez quelques minutes et essayez de nouveau.
Texte « ERREUR » « Les touches du panneau avant sont verrouillées ».	Vous, ou une autre personne, avez verrouillé les touches du panneau avant du récepteur.	Vous pouvez utiliser la télécommande pour déverrouiller les touches du panneau avant.
Texte « ERREUR » « Impossible de recevoir le signal » ou « Impossible de recevoir l'information du Guide des programmes ».	Le récepteur ne reçoit pas un signal assez bon pour donner une image continue de bonne qualité.	Vérifiez l'état de tous vos câbles coaxiaux et des connexions de câbles de votre système Bell ExpressVu. Vérifiez l'état de la monture de l'antenne et son bon pointage, et repointez-la au besoin. Si le système est en bon état, la transmission du signal Bell ExpressVu est peut-être entravée par les conditions météo.
Texte « ERREUR » « Veuillez insérer votre carte à puce »	Vous devez insérer votre carte à puce pour pouvoir utiliser votre récepteur.	Vérifiez si votre carte à puce est insérée dans le récepteur.
Texte « ERREUR » « La carte à puce n'est pas bien insérée ».	Vous devez bien insérer votre carte à puce.	Vérifiez si la carte à puce est insérée face vers le haut, avec l'image vers le haut et le texte dans le bon sens.
Texte « ERREUR » « carte à puce insérée non valable pour ce récepteur ».	Le récepteur ne fonctionnera qu'avec la carte à puce avec laquelle il a été livré.	Insérez la bonne carte à puce.
ATTENTION : « Votre carte à puce ne vous permet pas de voir ou d'acheter cette émission. Patientez ou changez de canal ».	L'information du Guide des programmes transmise à votre récepteur par le satellite Bell ExpressVu a un problème.	Vous ne pouvez pas voir l'émission que vous avez choisie, bien qu'elle figure dans le Guide des programmes. Essayez une autre émission ou un autre canal.
TEXTE « ERREUR » « Votre récepteur n'a pas encore été autorisé. »	Le récepteur n'est pas encore relié électroniquement par la carte à puce au signal satellite.	Si vous avez fait autoriser votre système, attendez quelques minutes que le message disparaisse. Si vous n'avez pas fait autoriser votre système, appelez le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu.
ATTENTION: « Réception du signal satellite. Veuillez patienter. » Le récepteur vient d'être branché et reçoit en ce moment le signal satellite. L'antenne parabolique ne pointe peut-être plus sur le satellite.	Les câbles de raccordement se sont peut-être dévissés ou peuvent être imprégnés d'humidité. Le signal satellite fait l'objet d'interférences. Attendez pour voir si le message disparaît.	Vérifiez si la barre Intensité du signal dans le menu Orientation de l'antenne et intensité du signal est verte et si s'affiche le mot « verrouillé ». Dans le cas contraire, orientez à nouveau l'antenne parabolique. Vérifiez si tous les câbles sont bien raccordés et secs. Appelez le Centre de service à la clientèle au 1 888 759-3474.



Référence

TABLEAU DES PROBLÈMES ET DES SOLUTIONS

Veillez consulter le tableau qui suit si vous avez des problèmes avec le fonctionnement de votre système. Cherchez ici la description de votre problème avant d'appeler le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu. Beaucoup de ces problèmes découlent d'une méconnaissance du fonctionnement du système, surtout si vous l'avez reçu depuis peu. Le tableau comprend bon nombre de cas et propose une solution simple pour chacun. Pour régler un problème particulier :

1. Revoyez le chapitre de ce manuel qui a trait à votre problème.
2. Si vous ne pouvez y trouver la réponse, cherchez dans la présente section le tableau qui se rapporte à votre cas. Cherchez dans la colonne *Symptômes* jusqu'à ce que vous trouviez celui qui vous concerne.
3. Lisez l'information qui figure dans la colonne *Causes possibles*.
4. Essayez chacune des solutions que vous suggère la colonne *Solutions*.
5. Si votre problème n'est toujours pas réglé, appelez le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu au **1 888 759-3474** ou visitez notre site Web à l'adresse **www.bell.ca/satellite**. Note : Avant d'appeler le Centre de service à la clientèle, ayez sous la main la date d'achat de votre système et l'un des trois numéros suivants : votre numéro de compte client, le numéro d'accès conditionnel du récepteur ou le numéro de modèle du récepteur. Vous trouverez ces numéros au menu **Information importante sur le système** (voir *Commande de votre programmation Bell ExpressVu* à la page 3-1). Notez également tous les messages d'erreur qu'affiche le récepteur à l'écran de votre téléviseur.